

Bản án số: 237/2020/HS-PT
Ngày: 18 - 5 - 2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN CẤP CAO TẠI THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Văn Mười

Các Thẩm phán: Ông Nguyễn Đức Minh

Bà Phạm Thị Duyên

- Thư ký phiên tòa: Bà Trần Thị Kim Yên, Thư ký Tòa án nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Bà Phạm Thị Thanh Tuyết - Kiểm sát viên.

Ngày 18 tháng 5 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số 25/2020/TLPT-HS ngày 06 tháng 01 năm 2020 đối với bị cáo Nguyễn Quốc T do có kháng cáo của bị cáo và người đại diện hợp pháp của người bị hại đối với bản án hình sự sơ thẩm số 47/2019/HS-ST ngày 26 tháng 11 năm 2019 của Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh.

- Bị cáo có kháng cáo:

Nguyễn Quốc T, sinh năm 1992, tại tỉnh Tây Ninh. Nơi cư trú: Ấp S, xã A, huyện C, tỉnh Tây Ninh; nghề nghiệp: Làm mướn; trình độ học vấn: 6/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Cao Đài; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Xuân H sinh năm 1961 và bà Lâm Thị N sinh năm 1961; vợ, con: Không có; tiền án, tiền sự: Không có;

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 08/6/2019 đến nay. (có mặt)

- Người bào chữa chỉ định cho bị cáo Nguyễn Quốc T: Luật sư Lê Văn C, Văn phòng luật sư Lê Văn C, Đoàn luật sư Thành phố Hồ Chí Minh; (có mặt).

- Người bị hại: Ông Ngô Văn L, sinh năm 1974. (đã chết)

- Người đại diện hợp pháp của người bị hại có kháng cáo:

1/ Bà Phạm Thị L1, sinh năm 1936, là mẹ ruột bị hại.

Địa chỉ: Ấp S, xã A, huyện C, tỉnh Tây Ninh.

Người đại diện theo ủy quyền là ông Ngô Văn N, sinh năm 1978 (có mặt).

Địa chỉ: Ấp S, xã A, huyện C, tỉnh Tây Ninh.

2/ Ông Ngô Quốc T4, sinh năm 1997, là con ruột bị hại (có mặt).

Địa chỉ: Ấp S, xã A, huyện C, tỉnh Tây Ninh.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Nguyễn Quốc T và Ngô Văn L quen biết nhau do cùng làm thuê tại trại cưa của ông Ngô Văn T5 tại ấp B, xã H, huyện C, tỉnh Tây Ninh. Trong thời gian này, T và ông L quen biết gia đình bà Hồ Thị N2 (6 V) gần trại cưa. T và ông L trêu đùa là ông L quen bà N2, T quen chị N3 con gái bà N2 nên T và ông L xưng hô với nhau cha con. Do T bị thương ngón tay nên không làm ở trại cưa nữa, T hay qua nhà bà N2 chơi và mượn tiền rồi kể lại qua điện thoại cho ông L nghe trong lúc ông L đi làm ăn xa. Từ đó hai bên hay đe dọa, thách thức sẽ đánh, chém và giết nhau qua điện thoại.

Ngày 01/6/2019, ông L mượn T 200.000 đồng để đánh bài, hẹn hôm sau trả. Khoảng 08 giờ 57 phút ngày 03/6/2019, T nhắn tin cho ông L kêu trả tiền nhưng ông L không trả lời. Đến khoảng 16 giờ cùng ngày, Tòa điều khiển xe mô tô Wave biển số 70F8-8807 đi mua đồ tạp hóa cho mẹ ruột, về đến khu vực cổng U trên đường 788 thuộc ấp S thì thấy ông L điều khiển xe mô tô Hayate biển số 70L2-4711 chạy cùng chiều phía trước. T nhớ lại những lần tranh cãi, thách thức nhau trước đây và bực tức chuyện ông L không trả tiền nên nảy sinh ý định đánh ông L. T điều khiển xe mô tô chạy theo phía sau ông L và quan sát tìm cây để đánh ông L. Đến khu vực trước nhà ông Lê Văn T6, T nhặt 01 đoạn cây tràm dài 1,2m để nằm ngang ở ba ga giữa xe và điều khiển xe đuổi theo xe ông L. T tăng tốc vượt xe qua bên trái bánh sau xe của ông L, rồi dùng chân trái đạp cần số về phía trước để xe chạy trớn, dùng tay phải cầm cây đánh vào đầu ông L theo hướng từ trên xuống, từ sau ra trước về bên phải 01 cái. Bị đánh trúng, ông L điều khiển xe chạy về nhà tại ấp S. T dừng xe lại và ném đoạn cây ở ven đường rồi điều khiển xe về nhà.

Ông L về nhà, ra vũng phía sau nhà nằm. Ông Ngô Văn N là em ruột sống cùng nhà với ông L, phát hiện ông L nôn ói nên dìu ông L vào nhà. Ông L nói là bị T dùng cây đánh. Gia đình ông Non đưa ông L đi cấp cứu tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Tây Ninh điều trị đến ngày 04/6/2019 thì tử vong.

Ngày 07/6/2019, Nguyễn Quốc T đến đầu thú tại Cơ quan cảnh sát điều tra Công an tỉnh Tây Ninh.

Kết luận giám định pháp y về hóa pháp số HST 364/ĐC.2019 ngày 10/6/2019 của Trung tâm pháp y thành phố Hồ Chí Minh kết luận: Mẫu máu của Ngô Văn L dưới nguồn phát hiện Ethanol ngoại sinh trong máu; nồng độ Methanol 2,19mg/100ml.

Bản kết luận giám định pháp y về mô bệnh học số 04.182/MBH-19 ngày 17/6/2019 của Trung tâm pháp y – Sở y tế Thành phố Hồ Chí Minh kết luận: Ngô Văn L dập da, tụ máu dưới da, chảy máu dưới nhện, dập vỏ não.

Bản kết luận giám định pháp y về hóa pháp số MST 282/ĐC.2019 ngày 24/6/2019 của Trung tâm pháp y Thành phố Hồ Chí Minh kết luận: Mẫu máu của Ngô Văn L không phát hiện các chất thường gặp; không phát hiện các chất

Amphetamine, Codeine, Heroin, Ketamine, MBMA, MDEA, MDA, Methamphetamine, Morphine. Mẫu phủ tạng: Không phát hiện các chất thường gặp. Mẫu chất chứa trong dạ dày: Không phát hiện các chất thường gặp kể trên; định tính Xyanua, Photphua: Âm tính.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 805/KL-KTHS ngày 05/8/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Tây Ninh kết luận: Nguyên nhân tử vong của Ngô Văn L là chấn thương sọ não do vật tày tác động.

Tại Kết luận giám định pháp y trên hồ sơ số 3202/C09B ngày 13/8/2019 của Phân viện Khoa học hình sự tại Thành phố Hồ Chí Minh kết luận: Xuất huyết da đầu vùng chẩm của nạn nhân Ngô Văn L hình thành trong khoảng thời gian dưới 24 giờ. Thương tích vùng đầu của nạn nhân Ngô Văn L do vật tày tác động hướng từ sau tới trước, từ trái sang phải với lực mạnh gây ra. Đoạn cây tràm gửi giám định gây ra được thương tích vùng đầu nạn nhân Ngô Văn L. Khả năng đi lại, di chuyển của nạn nhân sau khi bị thương tích tùy thuộc vào cơ địa của mỗi người và mức độ, thời gian xuất huyết sau chấn thương. Không đủ cơ sở khoa học kết luận chính xác.

Tại Kết luận giám định số 2864/C09B ngày 15/8/2019 của Phân viện Khoa học hình sự tại Thành phố Hồ Chí Minh kết luận: Phân tích gen (ADN) từ mẫu móng tay và máu ghi thu của Ngô Văn L được cùng một kiểu gen nam giới. Không phát hiện mẫu ADN nào khác trên mẫu móng tay này. Phân tích gen (ADN) từ mẫu móng tay và tóc ghi thu của Nguyễn Quốc T được cùng một kiểu gen nam giới. Không phát hiện dấu vết máu trên áo thun dài tay màu xanh và mũ vải màu đen ghi thu của nạn nhân Ngô Văn L.

Kết luận giám định số 3174/C09B ngày 09/8/2019 của Phân viện Khoa học hình sự tại thành phố Hồ Chí Minh kết luận: Trích xuất toàn bộ dữ liệu trên 03 điện thoại gửi giám định (02 của T và 01 của L), dữ liệu khai thác được sao chép ra 01 thiết bị lưu trữ (USB) kèm theo kết luận.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 47/2019/HS-ST ngày 26 tháng 11 năm 2019 của Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh đã quyết định:

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Quốc T phạm tội “Giết người”.

Căn cứ điểm n khoản 1 Điều 123; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm k khoản 1 Điều 52; Điều 39 của Bộ luật Hình sự;

Xử phạt bị cáo Nguyễn Quốc T tù chung thân. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 08/6/2019.

Ngoài ra, bản án sơ thẩm còn tuyên về trách nhiệm dân sự, xử lý vật chứng, án phí, quyền kháng cáo, kháng nghị theo luật định.

Ngày 02/12/2019, bị cáo Nguyễn Quốc T kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

Ngày 29/11/2019, ông Ngô Quốc T4 là người đại diện hợp pháp của người bị hại kháng cáo xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo Nguyễn Quốc T.

Ngày 29/11/2019, ông Ngô Văn N là người đại diện theo ủy quyền của người đại diện hợp pháp của người bị hại bà Phạm Thị L1 có đơn kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo Nguyễn Quốc T.

Tại phiên tòa phúc thẩm: Bị cáo và đại diện hợp pháp của bị hại vẫn giữ nguyên yêu cầu kháng cáo, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm cho bị cáo một phần hình phạt, xử bị cáo mức hình phạt tù có thời hạn.

Trong phần tranh luận:

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh phát biểu quan điểm về việc giải quyết vụ án:

- Về tố tụng: Người tiến hành tố tụng và những người tham gia tố tụng thực hiện đúng theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự

- Về nội dung: Xét kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt, hành vi của bị cáo là bộc phát do bức tức tranh cãi thách thức nhau qua điện thoại, tội danh mà sơ thẩm xét xử bị cáo là đúng. Bị cáo có nhân thân tốt và các tình tiết giảm nhẹ như: Thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, tác động gia đình bồi thường, mẹ bị cáo từng tham gia cách mạng, đại diện bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Tình tiết giảm nhẹ hình phạt sơ thẩm áp dụng đối với bị cáo là phù hợp. Tại phúc thẩm, bị cáo tiếp tục tác động gia đình bồi thường hết trách nhiệm dân sự, bị hại có đơn kháng cáo xin giảm hình phạt, mức hình phạt sơ thẩm xử là có phần nặng đối với bị cáo, đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận kháng cáo, sửa bản án sơ thẩm, giảm cho bị cáo từ chung thân xuống 20 năm tù giam.

Người bào chữa cho bị cáo thống nhất tội danh mà cấp sơ thẩm đã xử. Luật sư nêu ra các tình tiết giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo: Mẹ bị cáo là công nhân hỏa tuyến, gia đình bị hại có đơn xin giảm nhẹ hình phạt, đã khắc phục xong trách nhiệm dân sự, có phần lỗi bị hại. Từ đó, luật sư đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Bị cáo T thống nhất với lời trình bày của luật sư, không bổ sung gì thêm. Người đại diện hợp pháp của người bị hại giữ nguyên lời trình bày, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm hình phạt cho bị cáo.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ, T diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác,

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

[1] Đơn kháng cáo của bị cáo và đại diện hợp pháp của bị hại làm trong hạn luật định nên được Hội đồng xét xử xem xét theo trình tự phúc thẩm. Tòa án cấp sơ thẩm thực hiện đúng trình tự thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự.

[2] Xuất phát từ mâu thuẫn trong quá trình giao tiếp, nói chuyện và việc bị hại Lân còn thiếu bị cáo T 200.000 đồng chưa trả, sáng ngày 03/6/2019 T nhắn tin qua điện thoại nhắc nhở bị hại Lân trả tiền nhưng không thấy bị hại trả lời nên bị cáo tức giận. Chiều cùng ngày, khi phát hiện bị hại Lân đang điều khiển xe mô tô trên đường thì bị cáo T điều khiển xe mô tô đuổi theo và tiếp cận phía

sau bên trái xe mô tô của bị hại, bị cáo dùng tay phải cầm đoạn cây tràm vàng (chưa khô) dài 1,2 mét đánh mạnh từ phía sau tới, trúng vào đầu của bị hại Lê. Hậu quả làm bị hại Lê chết. Do đó, Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo Nguyễn Quốc T phạm tội “Giết người” theo điểm n khoản 1 Điều 123 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 là đúng người, đúng tội.

[3] Xét kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo và đại diện hợp pháp của bị hại:

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm đến tính mạng của người khác được pháp luật bảo vệ, gây mất trật tự trị an địa phương. Bị cáo và bị hại có mối quan hệ quen biết, chỉ vì mâu thuẫn nhỏ mà bị cáo đã có hành vi côn đồ, dùng cây đánh vào vùng trọng yếu trên cơ thể bị hại, gây tử vong. Khi lượng hình Tòa án cấp sơ thẩm đã xem xét đầy đủ tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, mức án sơ thẩm đã xử là phù hợp.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội như cấp sơ thẩm đã xét xử, bị cáo không kêu oan, chỉ xin giảm nhẹ hình phạt. Xét thấy, bị cáo T thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Bị cáo có nhân thân tốt, mẹ bị cáo từng tham gia kháng chiến. Sau khi phạm tội, bị cáo tích cực tác động gia đình bồi thường xong cho gia đình bị hại. Phía bị hại cũng có đơn kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Đây là những tình tiết giảm nhẹ mới tại cấp phúc thẩm nên xem xét cho bị cáo. Do đó, Hội đồng xét xử thống nhất với quan điểm của vị đại diện Viện kiểm sát, chấp nhận kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo, kháng cáo của đại diện hợp pháp của người bị hại. Sửa bản án sơ thẩm, giảm cho bị cáo một phần hình phạt cũng đã đủ sức răn đe, giáo dục bị cáo.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị

Về án phí hình sự phúc thẩm: Do được chấp nhận kháng cáo, bị cáo không phải chịu theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm b khoản 1 Điều 355 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

Chấp nhận kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo Nguyễn Quốc T. Chấp nhận kháng cáo của đại diện hợp pháp của người bị hại là ông Ngô Văn N, ông Ngô Quốc T4 về việc xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Sửa một phần bản án sơ thẩm số 47/2019/HS-ST ngày 26/11/2019 của Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh về phần hình phạt.

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Quốc T phạm tội “Giết người”.

Căn cứ điểm n khoản 1 Điều 123; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm k khoản 1 Điều 52; Điều 38 của Bộ luật Hình sự;

Xử phạt bị cáo Nguyễn Quốc T 20 (hai mươi) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 08/6/2019. Tiếp tục tạm giam bị cáo để đảm bảo thi hành án.

Về án phí hình sự phúc thẩm: Bị cáo không phải chịu.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân tối cao;
- VKSND cấp cao tại TP.HCM
- TAND tỉnh Tây Ninh;
- VKSND tỉnh Tây Ninh;
- Cục THADS tỉnh Tây Ninh;
- Công an tỉnh Tây Ninh;
- Sở tư pháp tỉnh Tây Ninh;
- TTG công an tỉnh Tây Ninh;
- (Tổng đạt cho bị cáo)
- ĐDBH (2);
- Lưu (10) 21b (Ấn39).

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Trần Văn Mười